

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
 b.) határozatai: -

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. október 6. napján megtartott közmeghallgatásáról.

Helye: Sajószentpéteri Kulturális Központ telephelye, Dusnoki Közösségi Ház Sajószentpéter, Katalin u. 47. kezdete: 17.00 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné
 Schweitzer György

elnök
 elnökhelyettes

Szentiványi Enikő

ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Csáki Károlyné elnök köszöntötte a megjelent testületi tagokat. Megállapította, hogy a jelen lévő képviselők száma 2 fő. A testület határozatképes, az ülést megnyitotta. Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag előzetesen bejelentette távolmaradását.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz a közmeghallgatás napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Schweitzer György képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a közmeghallgatás napirendjét, valamint a testület tagjai közül Schweitzer György jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással igen szavazattal elfogadják.

A közmeghallgatás napirendje:

1. Tájékoztatás a 2019. évben végzett feladatokról
2. Tájékoztatás a 2020. évben tervezett közösségi programokról

Az elnök köszönti a közösség megjelent képviselőit; a német nemzetiségi önkormányzat tevékenységét pártoló, a nemzetiségi önkormányzat tevékenysége iránt érdeklődő jelenlévő személyeket; a megjelent sajószentpéteri lakosokat.

1. Napirendi pont: Tájékoztatás a 2019. évben végzett feladatokról.

Az elnök az alábbiak szerint tájékoztatja a megjelenteket:

Csáki Károlyné elnök köszöni a közösség tagjainak támogatását, melyet a német közösségi programok megszervezéséhez nyújtottak. A közösség támogatását, összetartozását nem csak a részvételükkel mutatták ki, hanem a gasztronómiai bemutatók ételeinek elkészítését is vállalták.

Az önkormányzat idei évben teljesített főbb vállalásai:

- Támogattuk a helyi általános iskola német nyelvi oktatását, a gyermekek részére szervezett német nyelvi és esélyegyenlőségi programok megvalósítását.
- Májusban valósítottuk meg a IV. Német Versek Ünnepe hagyományos kulturális programunkat.
- Júniusban szerveztük meg a 2019. évi Sváb Nap gasztronómiai programunkat.
- A Freedance 2008 TSE sajószentpéteri német táncsoportja, az Immer Tanz együttessel való együttműködésünk keretében számos színvonalas program részesei vagyunk. A táncosok segítik

a német hagyományok őrzését és értékeink közvetítését.

A táncsoport vezetőjének segítségével 2019-ben háromszor táncoktatást is szerveztünk.

- Az idei évben – a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé - benyújtott pályázatunk és a feladatalapú támogatás útján igen színvonalas és tartalmas hagyományos öt napos német nyelvi hagyományörző nyári gyermektábort valósítottunk meg július elején. A program keretében a gyermekek megismerték a német kötődésű emlékhelyeket egy Ipolytarnóc célú kirándulás útján.
- Részt vettünk a települési német nemzetiségek programjain elsősorban Hercegkúton, Ózdon, Kazincbarcikán, Miskolcon, Sárospatakon, Budapesten.
- Csatlakoztunk a Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár éves kulturális és gasztronómiai programjaihoz.
- Biztosítottuk a helyi közösség német származású alkotóinak bemutatkozását a települési, területi, országos rendezvényeken.
- Ápoljuk ősünk emlékét a helyi emlékhelyek fenntartásával, karbantartásával, megemlékezések és gyertyagyújtás szervezésével.

Csáki Károlyné elnök az alábbi adatokat ismertette:

Képviselő-testületi ülések éves adatai 2019. szeptember 30. napjáig: az ülések száma 12, melyből 3 zárt ülés, a képviselő-testületi határozatok száma 59.

Az éves programok megvalósítását biztosította az éves általános működési állami támogatás, az éves feladatalapú támogatás, az előző évi maradvány összege, a pályázati alapok támogatása, a BAZ megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 100 eFt és a BAZ Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 50 eFt programtámogatása, a Miniszterelnökség és Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatása, nem utolsó sorban a helyi német közösség tagjainak munkája.

Költségvetési adatok az éves költségvetési határozatok és a pénzügyi beszámolók alapján:

	Bevétel (Ft)	Kiadás (Ft)
2019. évi módosított előirányzat (2019.09.21. állapot szerint)	4 593 891	4 593 891
2019. 06.30-i teljesülés	2 964 495	1 115 558

A 2018. évi maradvány 1 039 099 Ft volt, melyből a 2018. évi feladatalapú támogatás maradványa 1 010 349 Ft.

A működési támogatás 2019. évi 1 040 000 Ft összege 2019. december 31. napjáig használható fel.

A feladatalapú támogatás összege 2019. évre 1 764 792 Ft, mely 2020. december 31. napjáig használható fel.

A Miniszterelnökség és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2019. évi programtámogatása 600 000 Ft volt, melyből 400 eFt az öt napos nyári német nyelvi gyermektábor, 200 eFt a IV. Német Versek Ünnepe megvalósítását szolgálta.

A jelenlévők megvitatták a 2019. évi programok élményeit és értékeit.

Kérdés, hozzászólás nem érkezett.

2. Napirendi pont: Tájékoztatás a 2020. évben tervezett programokról

Csáki Károlyné elnök a 2020. évben tervezett programokról az alábbi tájékoztatást adja:

- 2020. évben is javasolt támogatni az általános iskolás korosztály német nyelvtanulását, német nyelvi versenyeken való részvételét, kulturális és képzőművészeti programjait, történeti ismereteinek bővítését, látókörük szélesítését.
- Továbbra is tervezzük az együttműködés folytatását a Sajószentpéteri Művelődési és Sportközpont önkormányzati intézménnyel a hagyományörző, népismereti, kulturális, képzőművészeti programjainak megvalósítása érdekében.
- Az ősök emlékének őrzésére, hitéletünk ápolására folytatjuk az együttműködést a Római Katolikus Plébániával az emlékező szentmisék és a német emlékhelyek fenntartása, karbantartása érdekében.

- Érdekérvényesítés, esélyegyenlőség biztosítása érdekében továbbra is javasolt az együttműködés a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel, intézményekkel.
- A hagyományörzés érdekében továbbra is csatlakoznunk kell a nemzetiségi kulturális, képzőművészeti és gasztronómiai programokhoz.

Csáki Károlyné elnök továbbra is kéri a közösség támogatását és aktív részvételét a helyi kulturális, hagyományörző, hitéleti, gasztronómiai programok megvalósításához, a történelmi emlékek megőrzéséhez.

A közösség tagjai megköszönték a nemzetiségi önkormányzat munkáját.

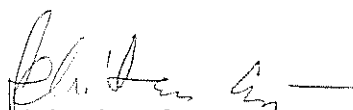
A közösség tagjai tudomásul vették, hogy az önkormányzat jövőbeni célkitűzései támogatják a közösség érdekeit, a hagyományos kulturális, német nyelvi és hitéleti programok megvalósítását.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitandó napirend nem merül fel.

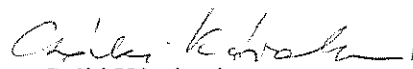
Az elnök örömet és köszönetét fejezi ki a közösség aktív részvételéért.

Az elnök megköszöni a testületi tagok részvételét, a közmeghallgatást 17.25 órakor berekeszti.

Kmf.


Schweitzer György
jegyzőkönyv hitelesítő




Csáki Károlyné
elnök